

January 29, 1988

Jorge Risquet to Alejandro [Fidel Castro]

Citation:

"Jorge Risquet to Alejandro [Fidel Castro]", January 29, 1988, Wilson Center Digital Archive, Archives of the Central Committee of the Cuban Communist Party. Obtained and contributed to CWIHP by Piero Gleijeses and included in CWIHP e-Dossier No. 44. <https://wilson-center-digital-archive.dvincitest.com/document/118119>

Summary:

Jorge Risquet was Castro's point man for Angola; Alejandro was Fidel Castro's code name.

Credits:

This document was made possible with support from Leon Levy Foundation

Original Language:

Spanish

Contents:

Original Scan

JAN 29, 1988

Original Scan
ACE

ou

EJEMPLAR No. 4

SCM-6

224



REPUBLICA DE CUBA
MINISTERIO DE LAS FUERZAS ARMADAS
REVOLUCIONARIAS

MENSAJE CIFRADO DE ENTRADA No. 778

ANGOLA RECIBIDO CCCO 1731 29-1-88 DESCIFRADO 1757 29-1-88
HORA FECHA HORA FECHA

AVION. NOMBRE Y FIRMA OG CIFRAS TTE H.C.U.

SECRETO.

AL : ALEJANDRO.

COMENZO LA REUNION A LAS DOS Y MEDIA DE LA TARDE CON LOS PLANTEA-
MIENTOS DE MBINDA SOBRE LOS ANTECEDENTES INTERVENCION EXTRANJERA
EN ANGOLA Y PRECISANDO POSICION ESTADOS UNIDOS SOBRE CESE AYUDA
UNITA LEYENDO TECTUALMENTE LO QUE LE DIMOS SOBRE AMBOS TEMAS Y PRO-
PONIENDO PASAR RESTO PUNTOS CON LA INCORPORACION DELEGACION CUBANA.
AQUI ADELANTO TAL COMO CONVENIMOS QUE SI SE DABA SOLUCION A ESOS
PUNTOS, ES DECIR SOLUCION GLOBAL INCLUIRIA RETIRADA TOTAL TROPAS
CUBANAS. DESPUES VACILACIONES Y MANIOBRAS DILATORIAS CROCKER FI-
NALMENTE ACEPTO PARTICIPACION CUBANA PROPONIENDO, DADO QUE DEBIA
TOMAR AVION PARA PARIS A LAS DIECIOCHO HORAS Y COMO ERAN CASI LAS
DIECISEIS HORAS, DEBIAN CONCENTRARSE DISCUSION PUNTO CINCO AG'NDA,
ES DECIR SOBRE LA RETIRADA TROPAS CUBANAS. ESTO LO HIZO DESPUES
MBINDA EJECUTARA NUESTRA SUGERENCIA DE QUE HICIERA UN APARTE CON
CROCKER Y LE DIJERA QUE PODRIA RETRASAR SU VIAJE CON EL PROPOSITO
DE AVANZAR EN LOS PUNTOS DE LA AGENDA PARA NO LLEGAR A ESTADOS
UNIDOS CON LAS MALETAS VACIAS Y QUE SI SE PROSEGUIAN LAS DISCUSIO-
NES DE TODOS LOS PUNTOS PODRIAN LLEGAR A ACUERDOS EN PRINCIPIO Y
PODER LLEVARLE A REAGAN LO QUE ESTE ESPERABA.

A DIECISEIS TREINTA HORAS CONTINUO REUNION INCORPORANDOSE CUBA.
NDALU PRECISO CASO RESOLVERSE CUATRO PUNTOS ANTERIORES, SERIA
POSIBLE EN MARCO SOLUCION GLOBAL ACORDAR RETIRADA TOTAL.

CONSTA DE 4 PARTES.

NR... 15.

FDO RISQUET.

DIA 29-1-88.

- AL ALEJANDRO. EJ. No. 8 AL
- AL LUAR. EJ. No. 9 AL
- AL ANDRES. EJ. No. 10 AL
- AL SILVIO. EJ. No. 11 AL
- AL EJ. No. 12 AL
- AL EJ. No. 13 AL
- AL EJ. No. 14 AL

EJEMPLAR No.

BCFI-4

223



REPUBLICA DE CUBA
MINISTERIO DE LAS FUERZAS ARMADAS
REVOLUCIONARIAS

MENSAJE CIFRADO DE ENTRADA No.779.....

ANGOLA.	RECIBIDO CCCO	1757	29-1-88	DESCIFRADO	1829	29-1-88
		HORA	FECHA		HORA	FECHA
AVION.	NOMBRE Y FIRMA OG CIFRAS			TTC II. G.U.		

SECRETO.

AL : ALEJANDRO.

2da PARTE DEL # 15.

RETIRADA TOTAL Y ADELANTO QUE TOMANDO EN CUENTA PROPUESTA ANTERIOR CROCKER DE RETIRADA 20 MIL HOMBRES AL SUR DEL PAIS. 13 EN UN AÑO Y ANGOLA EN DOS AÑOS..

QUE ANGOLA DE ACUERDO CON CUBA ESTABA DISPUESTA FLEXIBILIZAR SU POSICION PRESENTAR UNA FORMULA INTERMEDIA. EN CUANTO AL RESULTO DE LAS TROPAS CROCKER HABIA PLANTEADO EN REUNION SEPTIEMBRE HACERLO A PARTIR DEL PUNTO CERO EN TRES AÑOS Y QUE EN BRUSELAS REITERO ALGO SIMILAR. EN ESTE ASPECTO TANTO ANGOLA COMO CUBA ESTAN ESTUDIANDO UNA FORMULA QUE NO SERA MUY LEJANA DE LA DE ESTADOS UNIDOS. RISQUET INTERVINO BREVEMENTE PARA PRECISAR QUE A DIFERENCIA DE LA PROPOSICION DE CROCKER EN BRUSELAS, LA ANTERIOR DE SEPTIEMBRE Y LUANDA PLANTEABA QUE LAS TROPAS DEL NORTE DEL PARALELO TRECE INICIARIAN SU RETIRADA (Y SUSTITUCION GRADUAL POR UNA FUERZA INTERAFRICANA) A PARTIR DEL AÑO TRES DEL MOMENTO CERO. CROCKER TRATO LOGRAR MAS DEFINICIONES SOBRE CALENDARIO REINTERANDOSELE ESTO QUEDABA SUJETO AL AVANCE EN LA SOLUCION DE LOS CUATRO PUNTOS ANTES MENSIONADOS. ACEPTO CROCKER QUE ENTENDIA ESCLARECIMIENTOS PARTE ANGOLANA QUE ERA FLEXIBLE LA POSICION. QUE TANTO ANGOLA COMO SUDAFRICA Y QUIZAS CUBA HAN ACEPTADO EEUU COMO MEDIADOR. QUE ELLOS VENIAN CON PROYECTOS, DOCUMENTOS, PARA DISCUTIR SOBRE COMO SERIA EL ACUERDO QUE PODRAN FIRMAR ANGOLA Y SUDAFRICA.

CONTINUA.

- AL ALEJANDRO. EJ. No. 8 AL
- AL LUAR. EJ. No. 9 AL
- AL ANDRES. EJ. No. 10 AL
- AL SILVIO. EJ. No. 11 AL
- AL EJ. No. 12 AL
- AL EJ. No. 13 AL
- AL EJ. No. 14 AL



REPUBLICA DE CUBA
MINISTERIO DE LAS FUERZAS ARMADAS
REVOLUCIONARIAS

EJEMPLAR No. 4

SCM-8

4
277

MENSAJE CIFRADO DE ENTRADA No. 783-11/11

ANGOLA.	RECIBIDO CCCO	18:55	29-1-88	DESCIFRADO	19:15	29-1-88
		HORA	FECHA		HORA	FECHA
NOMBRE Y FIRMA OG CIFRAS		TTE MARIO PEREZ MENDEZ.				

..... AVION

SECRETO.

AL A L E J A N D R O .
. 3ra PARTE DEL NR 15 .

RPT ANGOLA Y SUDAFRICA Y SER SUSCRITOS POR EE.UU Y QUIZAS CUBA
COMO OBSERVADORES , ASI COMO CON PROYECTO RESOLUCION ADOPTARIA
CONSEJO SEGURIDAD O.N.U. Y DETALLES SOBRE APLICACION 435 Y PRO
CESO VERIFICACION .

TAMBIEN SOBRE LAS GARANTIAS INTERNACIONALES . PERO QUE NO VEIAN
BASE PARA SEGUIR COMO MEDIADORES SI SE MARCHAN DE LUANDA CON --
ESOS DOCUMENTOS EN BLANCO , SIN NADA CONCRETO , PUES SOLO CON-
DECIR QUE PARTE ANGOLANA ES MAS FLEXIBLE NO CONVENCERA A LOS -
SUDAFRICANOS .

MBINDA REITERO POSICION SOBRE NECESIDAD RESOLVER LOS PRIMEROS-
4 PUNTOS AGENDA ANTES ABORDAR EN DETALLES CALENDARIO SOBRE RE-
TIRADA TROPAS CUBANAS . CONCLUYO CROCKER DICRIENDO VIENDO AGEN-
DA ERA EVIDENTE SE HA DISCUTIDO SOBRE SOLUCION NAMIBIA , CASO-
EN QUE TODO ESTA NEGOCIADO Y CONCLUIDO.

QUE AGRESION SUDAFRICA A ANGOLA DEBERIA TERMINAR ANTES EJECU--
TAR ACUERDO AUNQUE NO ERA OPTIMISTA NI ELLOS NI NOSOTROS PUDIE
SEMOS ACABAR ESO PRONTO .

QUE ESPERARIAN A QUE CONCLUYESE TRABAJO DECIAMOS ESTABA EN PRO
GRESO (REFIRIENDOSE OBVIAMENTE AL CALENDARIO) QUE INFORMARIA
A SU GOBIERNO QUE EN PRINCIPIO LA SUGERENCIA QUE PRESENTO ANGO
LA MESES ATRAS DE INCLUIR UNA REPRESENTACION DE CUBA EN SU DE-
LEGACION NO TRAJO PROGRESOS EN EL PUNTO 5 , SIN LO CUAL NO TE-
NEMOS PAPEL QUE JUGAR COMO MEDIADORES CON SUDAFRICA Y NO HAY -
NECESIDAD DE NUEVAS REUNIONES . CONTINUA

- AL ALEJANDRO: EJ. No. 8 AL
- AL LUAR . EJ. No. 9 AL
- AL ANDRES EJ. No. 10 AL
- AL SILVIO. EJ. No. 11 AL
- AL EJ. No. 12 AL
- AL EJ. No. 13 AL
- AL EJ. No. 14 AL

EJEMPLAR No. 1

SCM-6

122



REPUBLICA DE CUBA
MINISTERIO DE LAS FUERZAS ARMADAS
REVOLUCIONARIAS

MENSAJE CIFRADO DE ENTRADA No. 784.

ANGOLA. RECIBIDO CCCO 1855 29-1-88 DESCIFRADO 1912 29-1-88.
HORA FECHA HORA FECHA
AVION. NOMBRE Y FIRMA OG CIFRAS TTE H.G.U.

SECRETO.

AL : ALEJANDRO.

4ta PARTE DEL # 15.

NUEVAS REUNIONES HASTA TANTO NO TENGAMOS ALGO QUE DECIRLE SOBRE
EL PUNTO CINCO. MBINDA VOLVIO A REITERAR LAS POSICIONES NUESTRAS
Y LE PIDIO FUESE MAS ESPECIFICO SOBRE LOS DOCUMENTOS QUE DIJO
HABIA TRAIIDO. CROCKER SOSLAYO ESO TERMINANDO DICIENDO QUE DE-
BIAMOS TRABAJAR MAS DE NUESTRO LADO ANTES DE PODER VOLVERNOS A
REUNIR.

M.BINDA LE RECORDO ESPERABA POR SUS FUTURAS RESPUESTAS ALREDEDOR
DE LA AYUDA DE EEUU Y SUDAFRICA A LA UNITA.

ASI TERMINO LA REUNION. MARCHANDOSE LA DELEGACION NORTEAMERICA-
NA APARENTANDO ESTAR MOLESTA. HASTA AQUI LOS PORMENORES DE LA
REUNION. ESTA NOCHE EL NOTICIERO DE TV ANGOLANO PASO VISTAS DE
LA REUNION EN EL MOMENTO PARTICIPACION CUBANA CON BREVE INFOR-
MACION.

15. FIN DEL CABLE.

SALUDOS .

FDO RISQUET..

DIA 29-1-88.

- AL ALEJANDRO EJ. No. 8 AL
- AL LUAR. EJ. No. 9 AL
- AL ANDRES. EJ. No. 10 AL
- AL SILVIO. EJ. No. 11 AL
- AL EJ. No. 12 AL
- AL EJ. No. 13 AL
- AL EJ. No. 14 AL